2025/2478

2025.12.16.

A TANÁCS (EU) 2025/2478 HATÁROZATA

(2025. október 21.)

az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével és 218. cikke (8) bekezdésének második albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2024. március 12-én – az (EU, Euratom) 2024/995 határozat [1] révén – felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat kezdjen a Svájci Államszövetséggel az Unió és a Svájci Államszövetség közötti kétoldalú kapcsolatokkal összefüggő átfogó intézkedéscsomagról. Az említett intézkedéseknek magukban kellett foglalniuk a következőket: az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között a belső piaccal kapcsolatos területeken létrejött megállapodásokban foglalt intézményi és állami támogatási rendelkezések, valamint szükség esetén e megállapodások konkrét kiigazításai; Svájc uniós programokban való részvételéről szóló megállapodás; valamint Svájcnak a régiók közötti gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentéséhez való állandó hozzájárulása alapját képező megállapodás. A Tanács korábban arra hatalmazta fel a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen a Svájci Államszövetséggel a következőkről: a villamos energiáról, az egészségügyről és az élelmiszer-biztonságról szóló új megállapodások; Svájcnak az Európai Unió Űrprogramügynökségében és az Európai Unió Vasúti Ügynökségében való részvétele; valamint az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti légi közlekedési megállapodásnak a kabotázs lehetővé tétele érdekében történő módosítása.

(2) A Bizottság az Unió nevében tárgyalásokat folytatott egy átfogó megállapodás- és jegyzőkönyvcsomagról (a továbbiakban: a csomag), amely magában foglalja a következőket: az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek az uniós programokban való részvételéről szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás); intézményi, állami támogatási és módosító rendelkezésekről szóló jegyzőkönyvek az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a belső piaccal kapcsolatos azon területekről szóló megállapodásokra vonatkozóan, amelyekben Svájc részt vesz; az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, Svájcnak az Európai Unión belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentéséhez való rendszeres pénzügyi hozzájárulásáról szóló megállapodás; az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti egészségügyi megállapodás; az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a villamos energiáról szóló megállapodás; az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodáshoz csatolt, a közös élelmiszer-biztonsági térséget létrehozó jegyzőkönyv; valamint az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek az Európai Unió Űrprogramügynökségében való részvételére vonatkozó feltételekről szóló megállapodás.

(3) A megállapodás megállapítja Svájcnak minden olyan uniós programban, tevékenységben vagy szolgáltatásban, illetve azok részeiben való részvételére alkalmazandó szabályokat, amely nyitva áll a részvétele előtt, és a megállapodás számos területre kiterjed, nevezetesen a kutatás és az innováció, a magfúzió és a maghasadás, valamint az oktatás, a képzés, az ifjúság, a sport és a kultúra területére, továbbá más közös érdekű területekre, így például a digitális átalakulásra és az egészségügyi területen történő fellépésre.

(4) A megállapodás szervesen kapcsolódik a csomag egyéb eszközeihez. E tekintetben a megállapodás rendelkezik Svájcnak az uniós egészségügyi cselekvési programban való részvételéről, amely program szorosan kapcsolódik az egészségügyi megállapodáshoz. A megállapodás keretében kompenzációs intézkedések hozhatók a Svájcnak az Európai Unión belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentéséhez való rendszeres pénzügyi hozzájárulásáról szóló megállapodásból eredő kötelezettségek nem teljesítésének eseteiben.

[1] A Tanács (EU, Euratom) 2024/995 határozata (2024. március 12.) az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a belső piaccal kapcsolatos megállapodások intézményi rendelkezéseire, a Svájci Államszövetségnek az uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásra, valamint a Svájci Államszövetség Unió kohéziójához való állandó hozzájárulásának alapját képező megállapodásra irányuló, a Svájci Államszövetséggel folytatandó tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról (HL L, 2024/995, 2024.3.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/995/oj).

(5) A megállapodásról szóló tárgyalásokat a csomag egyéb eszközeiről szóló tárgyalásokkal egyidejűleg kezdték meg és zárták le. A megállapodás 17. cikke úgy rendelkezik, hogy a megállapodás hatálybalépése a csomag egyéb eszközeinek hatálybalépéséhez kapcsolódik.

(6) A megállapodást a csomag egyéb eszközeivel egyidejűleg és annak szerves részeként kell megkötni.

(7) A megállapodást az EUMSZ hatálya alá tartozó kérdések tekintetében az Unió nevében alá kell írni, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.

(8) Együttműködésük kiterjesztése céljából a megállapodás 18. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a feleknek – vonatkozó belső eljárásaikkal és jogszabályaikkal összhangban – 2025. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazniuk kell a megállapodást, kivéve, ha az aláírás időpontja 2025. november 15. utánra esik, amely esetben a feleknek 2026. január 1-jétől kell ideiglenesen alkalmazniuk a megállapodást.

(9) Az Uniónak ezért – az EUMSZ hatálya alá tartozó kérdések tekintetében – ideiglenesen alkalmaznia kell a megállapodást.

(10) A megállapodás 18. cikkének (2) bekezdése értelmében a megállapodás ideiglenes alkalmazásának legkésőbb 2028. december 31-én meg kell szűnnie, ha Svájc az említett időpontig nem fejezi be a csomag egyéb eszközeinek hatálybalépéséhez szükséges belső eljárásait.

(11) A megállapodásnak az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés hatálya alá tartozó kérdések tekintetében történő aláírására és ideiglenes alkalmazására az említett szerződés szerinti külön eljárás vonatkozik,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács felhatalmazást ad az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek az uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásnak (a továbbiakban: a megállapodás) – az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés (a továbbiakban: az Euratom-Szerződés) hatálya alá tartozó kérdésektől eltérő kérdések tekintetében – az Unió nevében történő aláírására, figyelemmel az említett megállapodásmegkötésére ([2]).

2. cikk

A viszonosságra is figyelemmel, a megállapodást az Euratom-Szerződés hatálya alá tartozó kérdésektől eltérő kérdések tekintetében – a megállapodás 18. cikkével összhangban – a hatálybalépéséig ideiglenesen alkalmazni kell.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba ([3]).

Kelt Luxembourgban, 2025. október 21-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. BJERRE

([2]) A megállapodás szövege itt kerül kihirdetésre: HL L, 2025/2480, 2025.12.16., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/2480/oj.

([3]) A Tanács főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzé fogja tenni azon dátumot, amelytől a megállapodás ideiglenesen alkalmazandó.